

Брюксел, 21 ноември 2025 г.
(OR. en)

15802/25
ADD 1

COMER 168
POLCOM 352
UD 283
COHOM 175

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 21 ноември 2025 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2025) 704 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ
към
ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И
СЪВЕТА
относно разрешенията за износ през 2024 г. съгласно Регламента
относно търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат
използвани с цел изпълнение на смъртно наказание, изтезания или
други форми на жестоко, нечовешко или унижително отношение или
наказание

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 704 annex.

Приложение: COM(2025) 704 annex



Брюксел, 21.11.2025 г.
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

**относно разрешенията за износ през 2024 г. съгласно Регламента относно
търговията с някои стоки, които биха могли да бъдат използвани с цел
изпълнение на смъртно наказание, изтезания или други форми на жестоко,
нечовешко или унижително отношение или наказание**

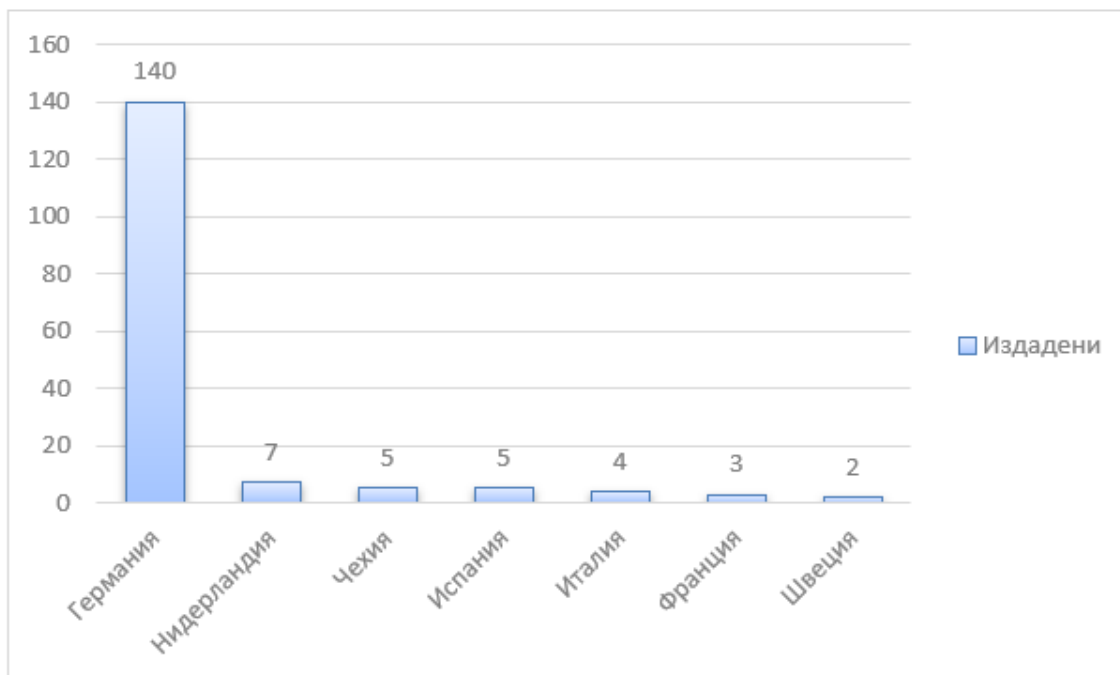
Приложение 1:

Обзор: брой на издадените и на отказаните от държавите членки разрешения за износ през периода 2017—2024 г., за които е докладвано (стоки, посочени в **приложение III** и **приложение IV** към Регламента)



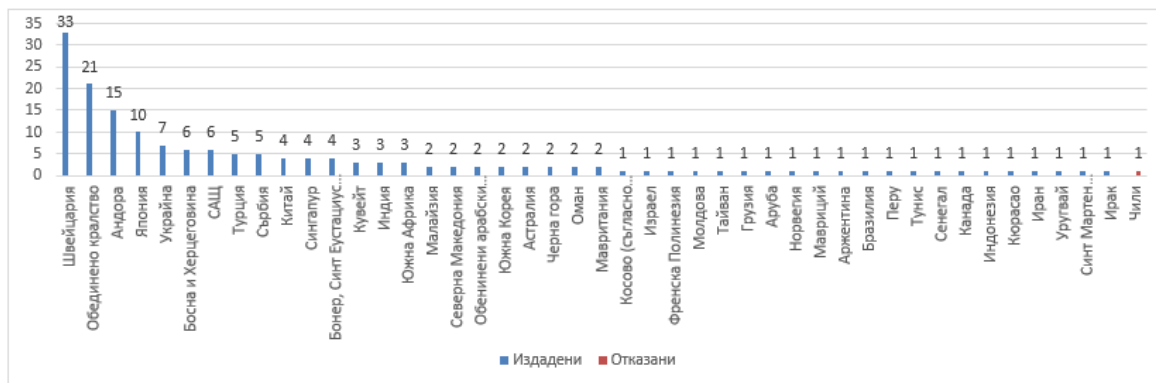
Приложение 2:

Стоки, изброени в приложение III: Брой на разрешенията за износ, издадени от държавите членки през 2024 г.



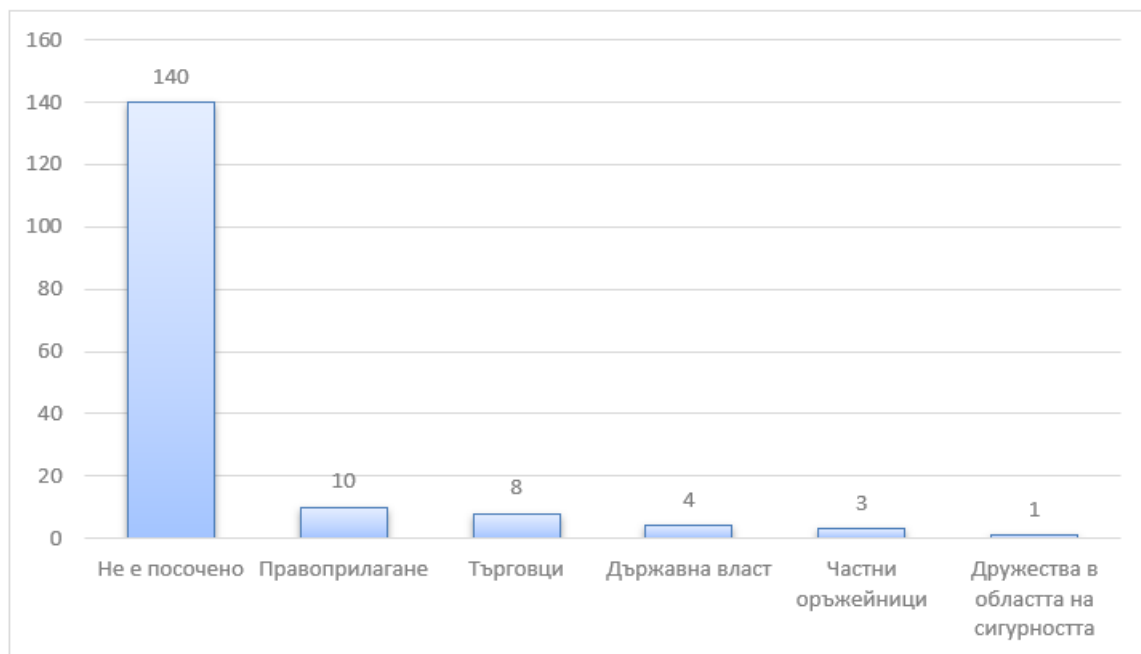
Приложение 3:

Стоки, изброени в приложение III: докладвани местоназначения¹ на разрешения и на отказания износ през 2024 г.



Приложение 4:

Стоки, изброени в приложение III: Докладвана крайна употреба на разрешения износ към трети държави през 2024 г.



Приложение 5:

Преглед на докладвания разрешен износ на стоки от приложение III през 2024 г.

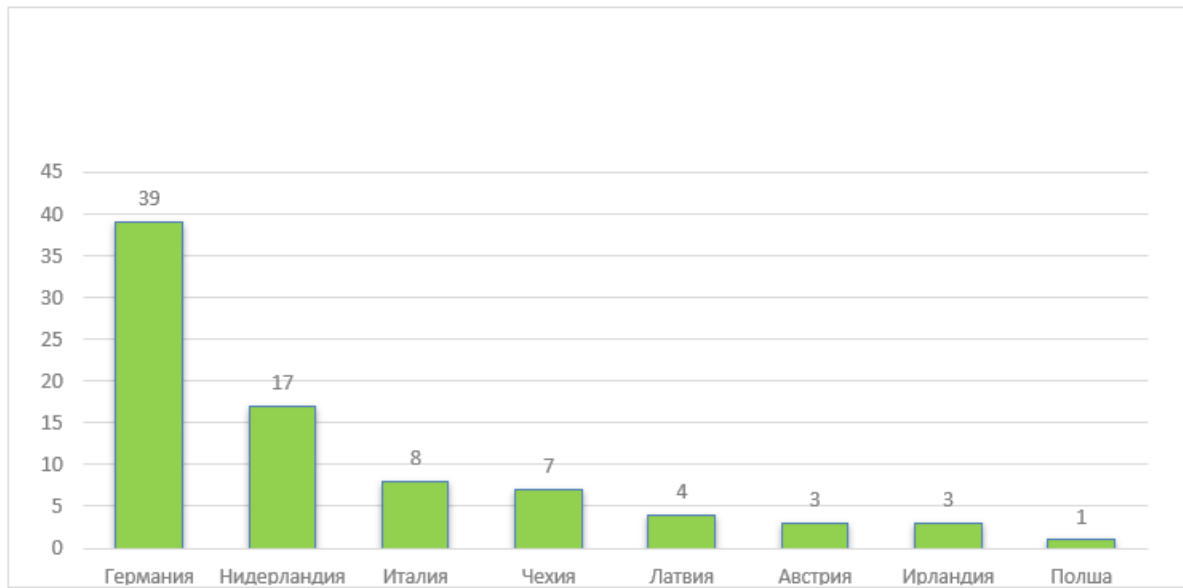
¹ Ако в списъка на местоназначенията се използва конкретно име, не следва да се смята, че то се отнася до нещо повече от (митническата) територия, известна под това име.

**Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244/1999 на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

Описание на продукта	Местоназначение	Държава членка
Букаи и вериги (с изключение на обикновени белезници)	Обединено кралство, Съединени американски щати, Швейцария	DE
Отделни белезници или халки, които са снабдени със заключващ механизъм и имащи вътрешна обиколка, надвишаваща 165 mm	Босна и Херцеговина	CZ
Зашеметяващи оръжия	Норвегия	SE
Преносими оръжия и приспособления, които или пускат доза химично вещество, причиняващо временна недееспособност или дразнене, или разпространяват доза такова вещество.	Андора, Аржентина, Аруба, Бонер, Синт Еустациус и Саба, Босна и Херцеговина, Грузия, Канада, Косово (съгласно Резолюция 1244 на ССООН), Кувейт, Кюрасао, Израел, Индия, Ирак, Иран, Мавритания, Мавриций, Молдова, Обединено кралство, Перу, Северна Македония, Сенегал, Синт Мартен (нидерландска част), Сърбия, Тунис, Украйна, Уругвай, Френска Полинезия, Черна гора, Швейцария, Южна Африка, Япония.	CZ, DE, ES, FR, NL, SE
Пеларгонова киселина ванилиламид (PAVA)	Австралия, Индия, Индонезия, Китай, Малайзия, Обединено кралство, Сингапур, Тайван, Южна Африка, Южна Корея, Япония	DE
Олеорезин капсикум (OC)	Бразилия, Обединени арабски емирства, Обединено кралство, Швейцария	DE
смеси с тегловно съдържание на PAVA или OC поне 0,3 % и разтворител (като например лютив спрей)	Индия, Китай, Кувейт, Обединени арабски емирства, Обединено кралство, Оман, Северна Македония, Сингапур, Сърбия, Турция, Украйна, Швейцария	DE, ES, IT
Фиксирано или сглобяемо оборудване за разпространяване на химични вещества, причиняващи временна недееспособност или дразнене, върху значителна площ	Швейцария	DE

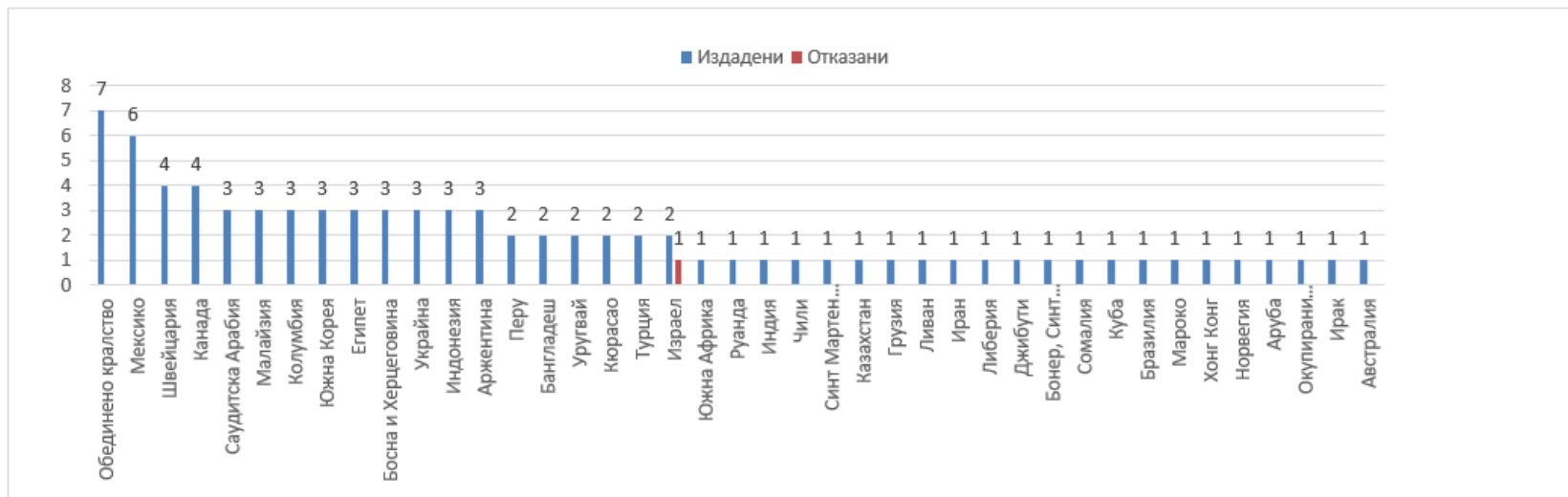
Приложение 6:

Стоки, изброени в приложение IV: Брой на разрешенията за износ, издадени от държавите членки през 2024 г.



Приложение 7:

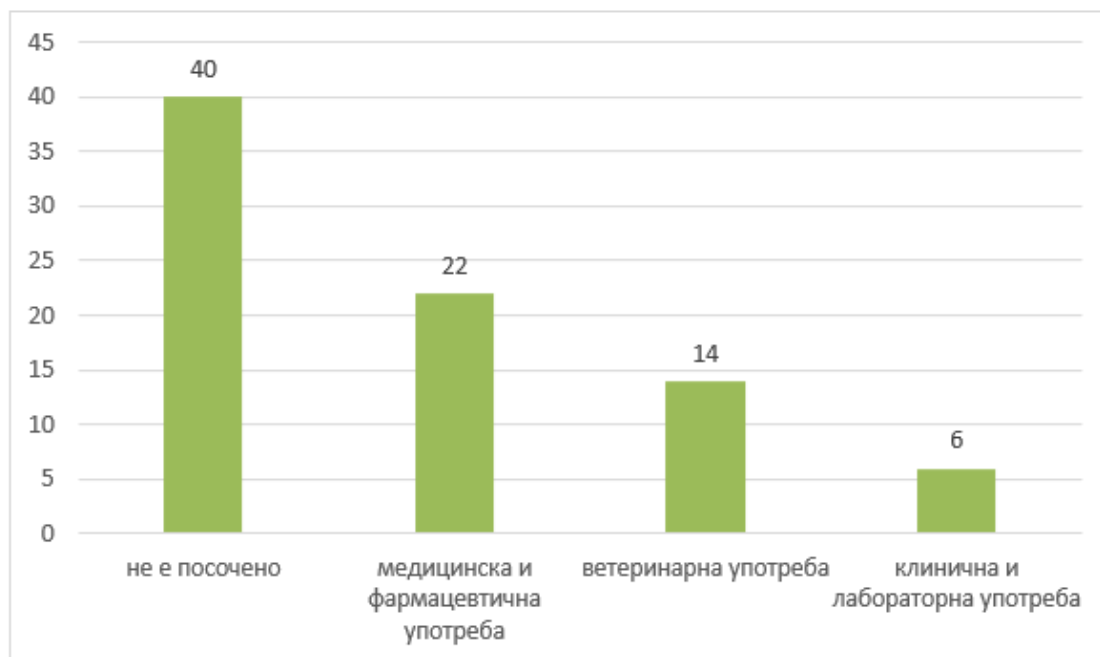
Стоки, изброени в приложение IV: докладвани местоназначения² на разрешения и на отказания износ през 2024 г.



² Ако в списъка на местоназначенията се използва конкретно име, не следва да се смята, че то се отнася до нещо повече от (митническата) територия, известна под това име.

Приложение 8:

Стоки, изброени в приложение IV: Докладвана крайна употреба на разрешения износ към трети държави през 2024 г.



Приложение 9:

Обзор на докладвания разрешен износ на стоки от приложение IV през 2024 г.

Описание на продукта	Местоназначение	Държава членка
в) пентобарбитал (CAS RN 76-74-4)	Южна Корея	DE
г) натриева сол на пентобарбитал (CAS 57-33-0)	Аржентина, Аруба, Канада, Колумбия, Кюрасао, Израел, Мароко, Малайзия, Мексико, Обединено кралство, Перу, Синт Мартен (нидерландска част), Хонконг, Швейцария, Южна Африка, Южна Корея	DE, IE, NL
д) секобарбитал (CAS RN 76-73-3)	Колумбия	DE
е) натриева сол на секобарбитал (CAS RN 309-43-3)	Канада, Обединено кралство	DE
ж) тиопентал (CAS RN 76-75-5)	Австралия, Босна и Херцеговина, Норвегия, Обединено кралство, Руанда, Саудитска Арабия, Швейцария	AT, DE
з) натриева сол на тиопентал (CAS RN 71-73-8), познат също като натриев тиопентон	Аржентина, Бангладеш, Бонер, Синт Еустахиус и Саба, Бразилия, Грузия, Джибути, Египет, Израел, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Колумбия, Куба, Либерия, Ливан,	CZ, DE, IT, LV, NL

	Малайзия, Мексико, Обединено кралство, Окупирани палестински територии, Саудитска Арабия, Сомалия, Турция, Украйна, Уругвай, Чили	
Други анестетични агенти барбитурати с бързо или интермедиерно действие	Казахстан, Южна Корея	DE, PL